

Re: Spelling ikkagetsu

Source: <http://sci.tech-archive.net/Archive/sci.lang.japan/2006-07/msg00394.html>

- *From:* "Paul Blay" <blay.paul@xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx>
 - *Date:* Sun, 16 Jul 2006 12:05:43 GMT
-

"Konrad Viltersten" <tmp1@xxxxxxxxxxxxxxxxxx> wrote ...

Paul Blay wrote/skrev/kaita/popisal/schreibt :

"Konrad Viltersten" <tmp1@xxxxxxxxxxxxxxxxxx> wrote ...

I said to my IME to spell DcKRd and to my surprise it didn't show but ö . My astonishment is build up on following bases.

1. I expected DcKRd to be the same way as DctM will be 9, with no extra "thingies".

So what did you expect DaLd to be?

I'm sorry, i don't understand the question. Or rather i do but i find it very odd for you to wonder that. So, i'm guessing you try to tell med something and i'm simply missing it.

DaLd = January
DcKRd = One month

If you expected DcKRd to be then what did you expect DaLd to be to allow you to differenciate between the two?

From the other approach DctM is Dd + rM.

By the same logic DcKRd is Dd + KRd so you have an 'extra' K to account for that isn't covered by no matter how you look at it.

No as to the "why ±" question if you look at the admirably inclusive Edict entry

ö ; ‡ (oK); K ; ± DcKRd (n) one month

you'll see the kanji ‡. AFAIR the ö represents that kanji via one of the squiggles on the top.

Re: Spelling ikkagetsu